

PROTOCOL ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF  
MINES, BOOBY-TRAPS AND OTHER DEVICES,  
AS AMENDED ON 3 MAY 1996,  
ANNEXED TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS  
ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE  
DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE  
EFFECTS  
(PROTOCOL II AS AMENDED ON 3 MAY 1996)

Summary sheet

Summary Reporting Format for Article 13 paragraph 4 and Article 11 paragraph 2,  
pursuant to the decision of the Fifth Annual Conference of the States Parties to CCW  
Amended Protocol II as stipulated in paragraph 20 of its Final Document,  
CCW/AP.II/CONF.5/2

NAME OF THE HIGH CONTRACTING PARTY РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

DATE OF SUBMISSION 30 октября 2008 года

NATIONAL POINT(S) OF CONTACT  
МИД России, 119200, г.Москва  
Смоленская-Сенная пл. 32/34  
Тел.:+7-495-244-22-30  
Факс:+7-495-253-90-82  
dvbr@mid.ru  
(Organization, telephones, fax, e-mail)

This information can be available to other interested parties and relevant organizations

YES

NO

**REPORTING PERIOD: 15/10/2007 to 30/10/2008**

- Form A:** Dissemination of information:  changed  
x unchanged (last reporting: 2007)
- Form B:** Mine clearance and rehabilitation programmes: x changed  
 unchanged (last reporting: 2007)
- Form C:** Technical requirements and relevant information:  changed  
x unchanged (last reporting: 2007)
- Form D:** Legislation:  changed  
x unchanged (last reporting: 2007)
- Form E:** International technical information exchange,  
co-operation on mine clearance, technical co-operation  
and assistance: x changed  
 unchanged (last reporting: 2007)
- Form F:** Other relevant matters: x changed  
 unchanged (last reporting: 2007)
- Form G:** Information to the UN-database on  
mine clearance:  changed  
x unchanged (last reporting: 2007)
-

PROTOCOL ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF  
MINES, BOOBY-TRAPS AND OTHER DEVICES,  
AS AMENDED ON 3 MAY 1996,  
ANNEXED TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS  
ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE  
DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE  
INDISCRIMINATE EFFECTS  
(PROTOCOL II AS AMENDED ON 3 MAY 1996)

Reporting Formats for Article 13 paragraph 4 and Article 11 paragraph 2

NAME OF THE HIGH  
CONTRACTING PARTY РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

DATE OF SUBMISSION 30 октября 2008 года

NATIONAL POINT(S) OF  
CONTACT МИД России, 119200 г.Москва  
Смоленская-Сенная пл. 32/34  
Тел. +7-495-244-22-30  
Факс: +7-495-253-90-82  
dvbr@mid.ru  
(Organization, telephones, fax, e-mail)

This information can be available to other interested parties and relevant organizations

YES

NO

Partially, only the following forms:

A

B

C

D

E

F

G

**Form A          Dissemination of information**

Article 13,          “The High Contracting Parties shall provide annual reports to the  
paragraph 4 (a)          Depository ... on:

(a) dissemination of information on this Protocol to their armed  
forces and to the civilian population;”

*Remark:*

High  
Contracting          Российская          reporting for time  
Party          Федерация          period from          2007          to          2008

Information to the armed forces

В 2008 году была продолжена работа по информированию личного состава Вооруженных Сил Российской Федерации о положениях и требованиях Протокола II.

Information to the civilian population

В ряде периодических изданий, охватывающих круги специалистов военно-промышленного комплекса и общественность, представлены материалы по основным положениям Протокола II и направлениям его практической реализации.

**Form B**      **Mine clearance and rehabilitation programmes**

Article 13,      “The High Contracting Parties shall provide annual reports to the  
paragraph 4 (b)      Depository ... on:

(b) mine clearance and rehabilitation programmes;”

*Remark:*

High  
Contracting      Российская      reporting for time  
Party      Федерация      period from      2007      to 2008

Mine clearance programmes

В 2008 году спланированы и проводятся мероприятия по разминированию на территории Чеченской Республики.

Министерством обороны Российской Федерации уже более 63 лет ведется активная работа по разминированию оставшихся после Второй мировой войны мин и взрывоопасных пережитков войны.

Ежегодно обезвреживается до 150 тыс. мин и других взрывоопасных предметов, оставшихся со времен Второй мировой войны. За последние годы утилизировано 7 млн. ППМ, срок службы которых истек.

Rehabilitation programmes

**Form C      Technical requirements and relevant information**

Article 13,      “The High Contracting Parties shall provide annual reports to the  
paragraph 4 (c)      Depository ... on:

(c) steps taken to meet technical requirements of this Protocol and  
any other relevant information pertaining thereto;”

*Remark:*

High  
Contracting      Российская      reporting for time  
Party      Федерация      period from      2007      to      2008

Technical requirements

В Вооруженных Силах Российской Федерации проводятся мероприятия по соблюдению технических требований дополненного Протокола II, в том числе уточнена и принята к исполнению национальная система технических требований к наземным минам, включая противопехотные и непротивопехотные, проводится плановая утилизация устаревших образцов мин; приняты на вооружение и разрабатываются новые, более эффективные образцы средств по поиску и обезвреживанию мин.

Any other relevant information

**Form D      Legislation**

Article 13,      “The High Contracting Parties shall provide annual reports to the  
paragraph 4 (d)      Depository ... on:

(d) legislation related to this Protocol;”

*Remark:*

High Contracting Party	<u>Российская Федерация</u>	reporting for time period from	<u>2007</u>	to	<u>2008</u>
---------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	-------------	----	-------------

Legislation

7 декабря 2004 года в Российской Федерации принят Федеральный закон № 158-ФЗ «О ратификации Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года (Протокол II с поправками, внесенными 3 мая 1996 года), прилагаемого к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерными повреждения или имеющими неизбирательное действие».

**Form E**                    **International technical information exchange, cooperation on mine clearance, technical cooperation and assistance**

Article 13,                    “The High Contracting Parties shall provide annual reports to the  
paragraph 4 (e)            Depository ... on:

(e) measures taken on international technical information exchange, on international cooperation on mine clearance, and on technical cooperation and assistance;”

*Remark:*

High Contracting Party            Российская Федераци            reporting for time period from            2007            to            2008

International technical information exchange

Российская Федерация в рамках международного обмена технической информацией предложила использование новой технологии утилизации методом цементации противопехотных мин, применение которых ограничено требованиями Протокола II.

International cooperation on mine clearance

В рамках международного сотрудничества осуществляется обмен опытом в области разминирования и подготовки специалистов. Такие встречи проведены с делегациями Женевского центра гуманитарного разминирования (Швейцария) и Республики Сербия. Оказывается помощь в разминировании на территории Абхазии и Южной Осетии.

International co-operation on technical co-operation and assistance

Российская Федерация готова оказать помощь заинтересованным государствам в подготовке специалистов по разминированию.



**Form F      Other relevant matters**

Article 13,      “The High Contracting Parties shall provide annual reports to the  
paragraph 4 (f)      Depository ... on:

(f) other relevant matters.”

*Remark:*

High  
Contracting      reporting for time  
Party      \_\_\_\_\_ period from      \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Other relevant matters

С 1994 года действует мораторий на передачу не обнаруживаемых ППМ, а также мин, не оснащенных механизмами самоликвидации. С учетом гуманитарных аспектов минной проблемы с 1998 года полностью прекращено производство противопехотных фугасных мин, которые являются источником жертв среди мирного населения.

Российская Федерация явилась разработчиком экологически безопасных технологий по утилизации наиболее опасных кассетных мин типа ПФМ методом цементации.

В Минобороны России в 2001 году выпущено наставление по международному гуманитарному праву для ВС РФ, где определены основные требования по применению противопехотных мин в соответствии с требованиями дополненного Протокола II к Конвенции.

**Form G      Information to the UN-database on mine clearance**

Article 11,  
paragraph 2

“Each High Contracting Party undertakes to provide information to the database on mine clearance established within the United Nations System, especially information concerning various means and technologies of mine clearance, and lists of experts, expert agencies or national points of contact on mine clearance.”

High Contracting Party \_\_\_\_\_ reporting for time period from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Means and technologies of mine clearance

Her.

Lists of experts and experts agencies

Her.

National points of contact on mine clearance

Her.

\_\_\_\_\_